



DETERMINAZIONE

ENTSCHEIDUNG

DEZIJIUN

N./Nr.:

Data/Datum:

50**09.07.2026**

OGGETTO:

GEGENSTAND:

ARGOMËNT:

Rimborso delle spese di missione e per il servizio sostitutivo di mensa ai dipendenti comunali per il periodo gennaio - giugno 2026

Rückerstattung der Spesen für den Außendienst und für den Mensaersatzdienst an die Gemeindeangestellten für den Zeitraum Jänner - Juni 2026

Retüda dles spëises por le sorvisc foradecá y por les marënes ai dipendënc de comun tla perioda jená - jügn 2026

Premesso
che è necessario rimborsare al personale comunale le spese di missione su incarico del comune e per il servizio sostitutivo di mensa

Vorausgeschickt,
dass den Gemeindeangestellten die Rückerstattung der Spesen für den Außendienst im Auftrag der Gemeinde und für den Mensaersatzdienst zusteht

Odü danfora,
che al é nezesciar ti rete al personal de comun les spëises por le sorvisc foradecá sön inciaria dl comun y por le sorvisc sostituf de mensa

che il rimborso è previsto dalla contrattazione collettiva e decentrata

dass die Rückerstattung kollektivvertraglich und auf dezentraler Ebene geregelt ist

che la retüda é preodüda dai contrac coletifs y a nivel dezentral

Visti
l'accordo decentrato del servizio mensa, approvato con deliberazione della giunta comunale 74 del 27.03.2007, la prima modifica approvata con deliberazione della giunta comunale 9 del 15.01.2019, la seconda modifica approvata con deliberazione della giunta comunale 199 del 14.11.2023

Nach Einsichtnahme
in das dezentrale Abkommen über den Mensadienst, genehmigt mit Beschluss des Gemeindevausschusses 74 vom 27.03.2007, in die erste Abänderung genehmigt mit Beschluss des Gemeindevausschusses 9 vom 15.01.2019, in die zweite Abänderung genehmigt mit Beschluss des Gemeindevausschusses 199 vom 14.11.2023

Odüdes
l'acordanza dezentrala dl sorvisc de mensa, aproada cun deliberaziun dla junta de comun 74 di 27.03.2007, la pröma modificada aproada cun deliberaziun dla junta de comun 9 di 15.01.2019, la secunda modifica aproada cun deliberaziun dla junta de comun 199 di 14.11.2023

l'accordo di comparto per i dipendenti dei Comuni, Comunità comprensoriali e APSP del 01.09.2021, art. 4, che prevede che al personale comunale spetta per il servizio sostitutivo di mensa il rimborso di 7,00 € a pasto

in das Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und ÖBPB vom 01.09.2021, Art. 4, welcher vorsieht, dass den Gemeindeangestellten für den Mensaersatzdienst die Rückerstattung von 7,00 € pro Mahlzeit zusteht

l'acordanza de compart por i dependënc di Comuns, Comunités comprensoriales y APSP di 01.09.2021, art. 4, che prevëiga che al personal de comun ti spetl por le sorvisc sostituf de mensa la retüda de 7,00 € a past

la convenzione stipulata con il Hotel Pider per il servizio mensa alternativo per i dipendenti comunali dal 01.01.2024 – 31.12.2024 approvata con deliberazione della giunta comunale 209 del 22.11.2023 e prorogata fino al 31.12.2025 con delibera 27 del 17.02.2025

in die Vereinbarung mit dem Hotel Pider für den alternativen Mensadienst für die Gemeindeangestellten vom 01.01.2024 – 31.12.2024 genehmigt mit Beschluss des Gemeindevausschusses 209 vom 22.11.2023 und verlängert bis zum 31.12.2025 mit Gemeindevausschussbeschluss 27 vom 17.02.2025

la convenziun cun le hotel Pider por le sorvisc alternativ de mensa por i dependënc de comun dai 01.01.2024 – 31.12.2024 aproada cun deliberaziun dla junta de comun 209 di 22.11.2023 e prorogada cina i 31.12.2025 cun deliberaziun dla junta 27 di 17.02.2025

la convenzione stipulata con il Hotel Pider per il servizio mensa alternativo per i dipendenti comunali per gli anni 2026-2027 approvata con deliberazione della giunta comunale 60 del 17.03.2026

in die Vereinbarung mit dem Hotel Pider für den alternativen Mensadienst für die Gemeindeangestellten vom für die Jahre 2026-2027 genehmigt mit Beschluss des Gemeindevausschusses 60 vom 17.03.2026

la convenziun cun le hotel Pider por le sorvisc alternativ de mensa por i dependënc de comun por i agn 2026-2027 aproada cun deliberaziun dla junta de comun 60 di 17.03.2026

la convenzione stipulata con 'Despar Market di Moling I. & Co. KG' per la fornitura di alimentari per il servizio mensa alternativo per il dipendenti comunali dal 01.02.2024 – 31.01.2026 approvata con deliberazione della giunta comunale 34 del 27.02.2024

in die Vereinbarung mit 'Despar Market di Moling I. & Co. KG' für die Lieferung von Lebensmitteln für den alternativen Mensadienst für die Gemeindeangestellten vom 01.02.2024 – 31.01.2026 genehmigt mit Beschluss des Gemeindevausschusses 34 vom 27.02.2024

la convenziun cun le 'Despar Market di Moling I. & Co. KG' por le reformimënt de alimentars por le sorvisc alternativ de mensa por i dependënc de comun dai 01.02.2024 – 31.01.2026 aproada cun deliberaziun dla junta de comun 34 di 27.02.2024

la convenzione stipulata con 'Despar Market di Moling I. & Co. KG' per la fornitura di alimentari per il servizio mensa alternativo per il dipendenti comunali 2026-2028 approvata con deliberazione della giunta comunale 95 del 19.05.2026	in die Vereinbarung mit 'Despar Market di Moling I. & Co. KG' für die Lieferung von Lebensmitteln für den alternativen Mensadienst für die Gemeindeangestellten 2026-2028 genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses 95 vom 19.05.2026	la convenziun cun le 'Despar Market di Moling I. & Co. KG' por le reformimënt de alimentars por le sorvisc alternativ de mensa por i dependënc de comun 2026-2028 aprova da cun deliberaziun dla junta de comun 95 di 19.05.2026
Visto l'elenco delle domande del personale comunale prot. 8269 del 09.07.2026 depositato presso l'ufficio personale	Nach Einsichtnahme in die Aufstellung der Anträge der Gemeindeangestellten Prot. 8269 vom 09.07.2026, hinterlegt im Personalamt	Odüda la lista dles domandes dl personal: prot. 8269 di 09.07.2026, deposité tl ofize personal
Accertato, che le succitate domande rispettano le disposizioni dei contratti collettivi e degli accordi decentrati in riferimento al servizio mensa	Festgestellt, dass die angeführten Anträge den Vorgaben der Kollektivverträge und der dezentralen Abkommen über den Mensadienst entsprechen	Azerté, che les domandes suradites respetëia les disposiziuns di contrac coletifs y dles acordanzes dezentrales por ci che reverda le sorvisc de mensa
che le missioni riportate sono state svolte su incarico del comune e legittimamente autorizzate e che la liquidazione corrisponde alle disposizioni dei contratti collettivi e all'indennizzo chilometrico	dass die angeführten Außendienste im Auftrag der Gemeinde durchgeführt und rechtmäßig ermächtigt worden sind und die Abrechnungen den Vorgaben der Kollektivverträge und der Kilometerentschädigung entsprechen	che i sorvisc foradecá dá dant é gnüs fac sön inciaria dl comun y e autorizá legitimamënter y che la liquidaziun corespogn ales disposiziuns di contrac coletifs y al'indenizaziun di chilometri
che i rimborsi delle spese richiesti sono giustificati e dovuti	dass die beantragten Rückerstattungen der Spesen somit gerechtfertigt und geschuldet sind	che les retüdes dles spëises damanades é iustificades y de debit
Visti il contratto collettivo intercompartimentale del 12.02.2008 il contratto collettivo intercompartimentale del 28.10.2016 il contratto collettivo intercompartimentale del 18.11.2024	Nach Einsichtnahme in den BÜKV vom 12.02.2008 in den BÜKV vom 28.10.2016 in den BÜKV vom 18.11.2024	Odüs le contrat coletif intercompartimental di 12.02.2008 le contrat coletif intercompartimental di 28.10.2016 le contrat coletif intercompartimental di 18.11.2024
il testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei comuni, delle comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. e allegati firmato il 02.07.2015	in den Einheitstext der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der ÖBPB vom 02.07.2015	le test unich dles acordanzes de compart por i dependënc di comuns, dles comunites comprensoriales y dles A.P.S.P. sotescrit ai 02.07.2015
l'ordinamento del personale approvato con delibera consiliare n. 20 del 11.07.2014	in die Personalordnung genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 20 vom 11.07.2014	l'ordinamënt dl personal aprové con deliberaziun dl consëi de comun 20 di 11.07.2014
il regolamento comunale di contabilità vigente	in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen	le regolamënt de comun de contabilité varënt
Visti: il bilancio di previsione corrente; lo statuto comunale vigente; il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. n. 2 del 03.05.2018; il parere parere contabile con l'impronta digitale	Nach Einsichtnahme: in den Haushalt des laufenden Jahres; in die geltende Satzung der Gemeinde; in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018; - in das positive buchhalterische Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck	Odüs: le bilanz de previjiun corënt; le statut de comun varënt; le Codesc di comuns dla Regiun autonoma Trentin-Südtirol, aprové cun L.R. nr. 2 di 03.05.2018; le arat contabil positif cun la merscia digitala

jqDaxNvLzll1cHpMBHKjpIFITJKJ0d5SM6k85UwkShQ=

Il/la responsabile del servizio determina	Der/Die Verantwortliche des Dienstes entscheidet	Le/la responsabl/a dl sorvisc tol la dezijiun
1) di rimborsare ai dipendenti comunali le spese per missione e per il servizio sostitutivo di mensa per il periodo gennaio – giugno 2026 in base all'elenco depositato presso l'ufficio personale prot. 8269 del 09.07.2026 per la somma totale di:	1) an die Gemeindeangestellten gemäß Aufstellung, welche im Personalamt unter Prot. 8269 vom 09.07.2026 hinterlegt ist, für den Außendienst und den Mensaersatzdienst für die Zeitdauer Jänner – Juni 2026 die Kosten rückzuerstatten, im Gesamtbetrag von:	1) da ti rete ai dependënc de comun, aladò dla lista prot. 8269 di 09.07.2026 depositada tl ofize personal, les spëises por le sorvisc foradecá y por le sorvisc de mensa sostitutif da jenà - jügn 2026 por la soma totala de:
TOTALE	665,92	
2) di impegnare la spesa già prevista nel bilancio di previsione al centro di costo 11100 in fase di liquidazione degli stipendi del mese di luglio 2026.	2) die im Haushaltsvoranschlag bereits vorgesehene Ausgabe der Kostenstelle 11100 bei der Ausarbeitung der Gehälter von Juli 2026 anzulasten und zu zahlen.	2) de impegné la spëisa bel preodüda tl bilanz de previjiun al zënter di cosc' 11100 en fasa de elaboraziun di paiamënc dl mëis de messé 2026.

Anno/Jahr		UEB		Cap./Kap.		CDC/KS	
-----------	--	-----	--	-----------	--	--------	--

Il/la responsabile del servizio

Der/Die Verantwortliche des Dienstes
Felix Nagler

Le/la responsabl/a dl sorvisc

Entro 30 giorni dalla data di pubblicazione della presente determinazione può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano.

Innerhalb von 30 Tagen ab Veröffentlichung dieser Entscheidung kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingereicht werden.

Anter 30 dis dala data de publicaziun de chësta deziziun pol gni presentè recurs al Tribunal de Iustizia Amministrativa da Balsan.

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale – documënt firmé cun firma digitala

Fascicolo/Akt/Pratica D3	Impegno / Verpflichtung / Impëgn	Mandato / Zahlungsauftrag / Mandat
19886		